

## تعديل بيانات 8 أشخاص وكيان مدرجين على قائمة الجزاءات بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

قامت لجنة الجزاءات المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن 1718(2006) والقرارات اللاحقة له، بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، بتعديل البيانات الخاصة بعدد 8 أشخاص و1 كيان مدرجين بهذه القائمة؛ (موضحة كافة البيانات بعد التعديل بالجدول أدناه)، وذلك بتاريخ **2023-08-16**.<sup>1</sup>

### البيانات الخاصة بالشخص الأول بعد التعديل:

KPi.013	مسلسل الإدراج
CHOE	الاسم الأول
CHUN-SIK	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
a) Former Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) b) Former head of the DPRK's long-range missile program	المهنة
12 Oct. 1954	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
na	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Democratic People's Republic of Korea	العنوان
2 Mar. 2016 ( amended on 26 Jul. 2022, <u>16 Aug. 2023</u> )	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program.</li> </ul>	معلومات إضافية

### البيانات الخاصة بالشخص الثاني بعد التعديل:

KPi.020	مسلسل الإدراج
KANG	الاسم الأول
RYONG	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث

<sup>1</sup> [Security Council 1718 Sanctions Committee Amends Nine Entries on Its Sanctions List | UN Press](#)

na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
Former Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria	المهنة
21 Aug. 1969	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
na	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير اكيده)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
na	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Democratic People's Republic of Korea	العنوان
2 Mar. 2016 (mended on 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
na	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الثالث بعد التعديل:

KPi.026	مسلسل الإدراج
RI	الاسم الأول
MAN GON	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
Former Minister of the Munitions Industry Department	المهنة
29 Oct. 1945	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
na	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير اكيده)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
PO381230469 (Expires 6 Apr. 2016)	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية

na	العنوان
2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
na	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الرابع بعد التعديل:

KPi.036	مسلسل الإدراج
KIM	الاسم الأول
SOK CHOL	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
a) Former DPRK Ambassador to Burma b) KOMID facilitator	المهنة
8 May 1955	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
na	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
472310082	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Myanmar	العنوان
30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kim Sok Chol acted as the DPRK Ambassador to Burma and he operates as a KOMID facilitator.</li> <li>He was paid by KOMID for his assistance and arranges meetings on behalf of KOMID, including a meeting between KOMID and Burmese defense related persons to discuss financial matters.</li> </ul>	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الخامس بعد التعديل:

KPi.043	مسلسل الإدراج
JO	الاسم الأول
YONG-WON	الاسم الثاني

na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
a) Secretary and Chief of Organization and Guidance Department of the Worker's Party of Korea b) Former Vice Director of the Worker's Party of Korea's Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military	المهنة
24 Oct. 1957	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
Cho Yongwon	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
108210124 (Expired: 4 June 2023)	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Democratic People's Republic of Korea	العنوان
2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
Gender: male.	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص السادس بعد التعديل:

KPi.050	مسلسل الإدراج
PAK	الاسم الأول
TO CHUN	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
na	المهنة
9 Mar. 1944	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
a) Pak Do Chun b) Pak To'-Ch'un	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)

Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
na	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
na	العنوان
2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pak To Chun is a former Secretary of Munitions Industry Department (MID) and currently advises on affairs relating to nuclear and missile programmes.</li> <li>He is a former State Affairs Commission member and is a member Workers' Party of Korea Political Bureau.</li> <li>Died on 27 July 2022.</li> </ul>	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص السابع بعد التعديل:

KPi.051	مسلسل الإدراج
RI	الاسم الأول
JAE IL	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
Vice Director of the Workers' Party of Korea Propaganda and Agitation Department, which controls all DPRK's media and is used by the government to control the public	المهنة
1934	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
RI Chae-Il	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
na	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
na	العنوان
2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
Died on 4 February 2021.	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الثامن بعد التعديل:

KPi.053	مسلسل الإدراج
RI	الاسم الأول
YONG MU	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
Ri Yong Mu is a Vice Chairman of the State Affairs Commission, which directs and guides all DPRK's military, defence, and security-related affairs, including acquisition and procurement	المهنة
25 Jan. 1925	تاريخ الميلاد
na	محل الميلاد
Ri Yong-Mu	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
Democratic People's Republic of Korea	الجنسية
na	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Democratic People's Republic of Korea	العنوان
2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
Died on 27 January 2022.	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالكيان بعد التعديل:

KPe.028	مسلسل الإدراج
MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT	الاسم
na	الاسم الرسمي
a) Military Supplies Industry Department b) MID	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
Machine Industry Department	أسماء أخرى (غير أكيدة)
na	الجنسية
Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	العنوان

2 Mar. 2016 (amended on 9 Jul. 2018, 16 Aug. 2023)	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program.</li> <li>• MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2.</li> <li>• The MID oversees the DPRK's weapons production and R&amp;D programs, including the DPRK's ballistic missile program.</li> <li>• The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences – also designated in August 2010 – are subordinate to the MID.</li> <li>• The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM.</li> <li>• The MID oversees the DPRK's nuclear program. The Nuclear Weapons Institute is subordinate to the MID.</li> </ul>	معلومات إضافية